



Council of the
European Union

Brussels, 27 April 2020
(OR. en, pl)

7571/20

FRONT 109
COMIX 176

NOTE

From:	Polish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)
No. prev. doc.:	7290/20
Subject:	Prolongation of temporary reintroduction of border controls at the Polish internal borders with Czechia, Slovakia, Germany and Lithuania in accordance with Article 28(3) and pursuant to Article 27 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 27 April 2020 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Poland at the borders with Czechia, Slovakia, Germany and Lithuania between 4 and 13 May 2020.

E-MAIL

IM 003966 2020
27.04.2020

Mariusz Kamiński

DSM-WWDWP-0158-5-3/2020(1)

Warszawa, dnia 24 kwietnia 2020 r.

Szanowni Państwo,

w związku wystąpieniem poważnego zagrożenia dla zdrowia publicznego wywołanego koronawirusem SARS – CoV-2 (choroba COVID – 19) i koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa wewnętrznego i porządku publicznego, zgodnie z art. 28 ust. 3, w trybie art. 27 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granicę (kodeks graniczny Schengen), mając na celu przeciwdziałanie rozprzestrzenianiu się koronawirusa, a tym samym wjazdowi do Polski osób, które mogą stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia publicznego, podjąłem decyzję o przedłużeniu tymczasowego przywrócenia kontroli granicznej na granicach wewnętrznych.

Kontrola graniczna na granicach wewnętrznych zostanie przedłużona od dnia 4 maja 2020 r. do dnia 13 maja 2020 r. na odcinkach granicy państwowej z Republiką Czeską, Republiką Słowacką, Republiką Federalną Niemiec, Republiką Litewską oraz w morskich i lotniczych przejściach granicznych.

Zakres i intensywność kontroli granicznej zostaną ograniczone do niezbędnych czynności w celu zapewnienia porządku publicznego i bezpieczeństwa wewnętrznego. Kontrole graniczne będą realizowane na podstawie analizy ryzyka, w sposób elastyczny w odniesieniu do miejsca i czasu.

Przekraczanie wewnętrznej granicy Polski będzie dozwolone w wyznaczonych miejscach, zgodnie z listą zamieszczoną w załączniku.

Mariusz Kamiński

Załączniki:

1. Lista dozwolonych przejść granicznych.

Otrzymują:

1. Pani YLVA JOHANSSON, Komisarz do Spraw Wewnętrznych w Komisji Europejskiej
2. Pan Klaus WELLE, Sekretarz Generalny Parlamentu Europejskiego
3. Pan Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady UE

ul. Stefana Batorego 5
02-591 Warszawa, Polska
mswia.gov.pl

tel. +48 22 601 71 83
fax +48 22 845 67 67

1/1

List of authorized crossing-points

Explanatory notes:

D –road crossing-point

K – rail crossing-point

L –air crossing-point

Lp.	Authorized crossing-points		Type of traffic	Opening
	Name	Type		
<i>Border section with the Czech Republic</i>				
1	Cieszyn – Český Těšín (Most Przyjaźni)	D	pedestrian	24 hours
2	Cieszyn – Chotěbuz	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
3	Zebrzydowice – Petrovice u Karviné	K	goods	during the station opening hours
4	Gorzyczki	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
5	Nowe Chalupki	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
6	Chalupki - Bohumin	K	goods	during the station opening hours
7	Trzebina	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
8	Glucholazy – Jindřichov ve Slesku	K	goods	during the station opening hours
9	Glucholazy – Mikulovice	K	goods	during the station opening hours
10	Międzylesie – Lichkov	K	goods	during the station opening hours
11	Kudowa-Słone	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
12	Mieroszów – Meziměstí	K	goods	during the station opening hours
13	Lubawka – Královec	K	goods	during the station opening hours
14	Jakuszyce	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
15	Zawidów – Frýdlant v Čechach	K	goods	during the station opening hours
16	Gołkowice	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
17	Lubawka	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
18	Glucholazy – Mikulovice	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
<i>Border section with the Federal Republic of Germany</i>				
1	Jędrzychowice	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
2	Węgliniec – Horka	K	goods	during the station opening hours

3	Olszyna – Forst	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
4	Zasieki – Forst	K	goods	during the station opening hours
5	Gubin – Guben	D	pedestrian and people, as of the road parametrs	24 hours
6	Gubin – Guben	K	goods	during the station opening hours
7	Świecko – Frankfurt	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
8	Kunowice – Frankfurt	K	goods	during the station opening hours
9	Ślubice – Frankfurt nad Odrą	D	pedestrian, people and goods, as of the road parametrs	24 hours
10	Kostrzyn nad Odrą – Kietz	D	pedestrian, people and goods, as of the road parametrs	24 hours
11	Kostrzyn – Kietz	K	goods	during the station opening hours
12	Krajnik Dolny – Schwedt	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
13	Szczecin-Gumiełce	K	goods	during the station opening hours
14	Kolbaskowo – Pomellen	D	people and goods as of the road parametrs	24 hours
15	Świnoujście – Garz	D	people, as of the road parametrs	24 hours
16	Zgorzelec	D	pedestrian, people and goods, as of the road parametrs	24 hours
Border section with the Republic of Lithuania				
1	Budzisko	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
2	Trakiszki	K	goods	during the station opening hours
3	Ogrodniki	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
Border section with the Slovak Republic				
1	Barwinek	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
2	Łupków – Palota	K	goods	during the station opening hours
3	Muszyna – Plaveč	K	goods	during the station opening hours
4	Chyżne	D	people and goods, as of the road parametrs	24 hours
5	Zwardoň - Skalité	K	goods	during the station opening hours
Maritime border section				
1	Świnoujście	M	people and goods	24 hours
2	Kołobrzeg	M	people and goods	24 hours

2

3	Gdynia	M	people and goods	24 hours
4	Gdańsk-Port	M	people and goods	24 hours
Air crossing-points				
1	Warszawa-Okęcie	L	people and goods	24 hours
2	Łódź-Lublinek	L	people and goods	24 hours
3	Bydgoszcz	L	people and goods	24 hours
4	Kraków-Balice	L	people and goods	24 hours
5	Katowice-Pyrzowice	L	people and goods	24 hours
6	Gdańsk-Rębiechowo	L	people and goods	24 hours
7	Wrocław-Strachowice	L	people and goods	24 hours
8	Szczecin-Goleniów	L	people and goods	24 hours
9	Rzeszów-Jasionka	L	people and goods	24 hours
10	Poznań-Ławica	L	people and goods	24 hours
11	Warszawa-Modlin	L	people and goods	24 hours
12	Świdnik k. Lublina	L	people and goods	24 hours
13	Zielona Góra-Babimost	L	people and goods	24 hours
14	Kielce-Masłów	L	people and goods	6 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰
15	Mielec	L	people	7 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰
16	Mazury	L	people and goods	24 hours
17	Radom-Sadków	L	people and goods	6 ⁰⁰ - 24 ⁰⁰